

635495-2026 - Hange

Saksamaa – Eriotstarbelised mootorsõidukid – Lieferung eines HLF20 incl. Beladungsgegenständen für die Feuerwehr der Stadt Emsdetten
OJ S 178/2026 15/09/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Emsdetten
E-posti aadress: vergabestelle@kreis-steinfurt.de
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung eines HLF20 incl. Beladungsgegenständen für die Feuerwehr der Stadt Emsdetten
Kirjeldus: Die Stadt Emsdetten beschafft für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Emsdetten ein Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 incl. Aufbau und Beladung nach DIN EN 1846 (Teil 1 bis 3), DIN 14 530-27 in Verbindung mit Entwurf DIN 14 502, Teil 2
Menetluse tunnus: 7ca761a8-cc73-4b83-8049-0cf1b76698e9
Sisemine tunnus: 30-01.59.06-02-031-EU
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 34144000 Eriotstarbelised mootorsõidukid
Täiendav liigitus (cpv): 34144210 Tuletõrjeautod, 35110000 Tuletõrje-, pääste- ja turvaseadmed, 35111000 Tuletõrjeseadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Buckhoffstr. 8
Linn: Emsdetten
Sihtnumber: 48282
Riik – jaotus (NUTS): Steinfurt (DEA37)
Riik: Saksamaa
Lisateave: Anschrift der Feuer- und Rettungswache der Stadt Emsdetten; Die Angaben zum Lieferort der einzelnen Lose entnehmen Sie bitte den Angaben zu den Losen

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXPWYY2LKDV#
Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL
vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB; erforderlicher Nachweis: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach Formular VHB NRW 521 EU

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Fahrgestell und Ausbau

Kirjeldus: Die Ausschreibung ist in 2 Lose aufgeteilt. Los 1: Fahrzeug und Aufbau, Los 2:

Beladung

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144000 Eriotstarbelised mootorsõidukid

Täiendav liigitus (cpv): 34144210 Tuletõrjeautod

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

Lisateave: Die Abnahme und Abholung findet im Werk des Auftragnehmers statt.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/04/2030

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst# Die Stadt Emsdetten beabsichtigt, die in beigefügter Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen zu vergeben. Sie hat mit der Durchführung des Vergabeverfahrens den Kreis Steinfurt beauftragt. Federführend und damit Vertragspartner ist Stadt Emsdetten Am Markt 1 48282 Emsdetten

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen - Los 1: Dem Angebot ist eine detaillierte Fahrzeugbeschreibung beizufügen. - Los 2: Die Qualität der Druckschläuche ist durch Prüfzeugnis nachzuweisen. - Eigenerklärung zu Referenzen.

Auf gesonderte Aufforderung vorzulegende Unterlagen: - keine.

Nach Auftragserteilung vorzulegende Unterlagen: - keine.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nur Los 1: Referenzen in Form einer Eigenerklärung: Zeitraum in den letzten 24 Monaten, Vergleichbare Leistung: Es wurden in dieser Zeit mindestens 20 Fahrzeuge des Typs HLF 20 incl. Aufbau gebaut.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Gesamtpreis der angebotenen Leistung

Kirjeldus: Gesamtpreis lt. bepreister Leistungsbeschreibung

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 08/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 15/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 31 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Unterlagen können nach Maßgabe der VgV nachgefordert werden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 15/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: 48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B692

Lisateave: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: keine

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zahlung nach innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der prüfbaren

Rechnung. Los 1: 1. Abschlagszahlung nach Abnahme des Fahrgestells, 2. Abschlagszahlung nach Rohbauabnahme des Aufbaus, Schlusszahlung nach Auslieferung und abschließender Abnahme; Los 2: keine Abschlagszahlung. Schlusszahlung nach Lieferung an Auftragnehmer von Los 1.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Emsdetten

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Emsdetten

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Beladung

Kirjeldus: Die Ausschreibung ist in 2 Lose aufgeteilt. Los 1: Fahrzeug und Aufbau, Los 2: Beladung

Sisemine tunnus: 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 35110000 Tuletõrje-, pääste- ja turvaseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 35111000 Tuletõrjeseadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

Lisateave: Anlieferung beim beim Auftragnehmer Los 1

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2030

Kestuse lõppkuupäev: 31/03/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst# Die Stadt Emsdetten beabsichtigt, die in beigefügter Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen zu vergeben. Sie hat mit der Durchführung des Vergabeverfahrens den Kreis Steinfurt beauftragt. Federführend und damit Vertragspartner ist Stadt Emsdetten Am Markt 1 48282 Emsdetten

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen - Los 1: Dem Angebot ist eine detaillierte Fahrzeugbeschreibung beizufügen. - Los 2: Die Qualität der Druckschläuche ist durch Prüfzeugnis nachzuweisen. - Eigenerklärung zu Referenzen.

Auf gesonderte Aufforderung vorzulegende Unterlagen: - keine.

Nach Auftragserteilung vorzulegende Unterlagen: - keine.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen: Zeitraum in den letzten 24 Monaten, Vergleichbare Leistung: Es wurden in dieser Zeit mindestens für 10 Fahrzeuge die Beladung des Fahrzeugs HLF 20 geliefert.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Gesamtpreis der angebotenen Leistung

Kirjeldus: Gesamtpreis lt. bepreister Leistungsbeschreibung

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 08/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 15/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 31 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.
Lisateave: Fehlende Unterlagen können nach Maßgabe der VgV nachgefordert werden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 15/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: 48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B692

Lisateave: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: keine

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zahlung nach innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der prüfbaren Rechnung. Los 1: 1. Abschlagszahlung nach Abnahme des Fahrgestells, 2. Abschlagszahlung nach Rohbauabnahme des Aufbaus, Schlusszahlung nach Auslieferung und abschließender Abnahme; Los 2: keine Abschlagszahlung. Schlusszahlung nach Lieferung an Auftragnehmer von Los 1.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Emsdetten

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Emsdetten

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Emsdetten

Registreerimisnumber: 055660008008-31001-67

Postiaadress: Am Markt 1

Linn: Emsdetten

Sihtnumber: 48282

Riik – jaotus (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle des Kreises Steinfurt

E-posti aadress: vergabestelle@kreis-steinfurt.de

Telefon: +49 2551691290

Faks: +49 25516991290

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen

Registreerimisnumber: 05515-03004-07

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefon: +49 251411-1697

Faks: +49 251411-2165

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 8ccf043d-e253-4043-b97e-d20dd9faf003 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 14/09/2026 14:06:34 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 635495-2026

ELT S väljaande number: 178/2026

Avaldamise kuupäev: 15/09/2026